

Hohentwiel: Der majestätische Anblick

Mit der derzeitigen Auswasserung wird das fast 100-jährige Raddampfschiff «Hohentwiel» mit einer Generalüberholung in der Werft Romanshorn für die nächsten fünf Jahre wieder technisch fit gemacht.

Stolz bewegt sich jeweils der historische Raddampfer «Hohentwiel» im Sommer auf dem Bodensee. Auch dieses Jahr wird es nicht anders sein, doch die Vorbereitungsarbeiten für die grossen Auftritte sind umfangreicher. Mit dem Auswassern und dem Aufenthalt in der Werft der Schweizerischen Bodensee Schifffahrt AG in Romanshorn erfährt das Museumsschiff eine Generalüberholung, die alle fünf Jahre fällig wird. Für Adolf Konstatzky, Kapitän der DS «Hohentwiel», ist der Landgang seines Schiffes einerseits mit viel Vorbereitungsarbeit verbunden, aber andererseits auch mit der Gewissheit, nach den abgeschlossenen Arbeiten in der Werft in den kommenden Jahren wieder ein Schiff zu fahren, das die notwendige Seetauglichkeit gewährleistet. Nach Angaben des Kapitäns sind folgende Arbeiten an der «Hohentwiel» auszuführen: die Reinigung des Unterwasserschiffs, die Sichtkontrolle auf Schäden, die Erneuerung des Farbaufbaus, das heisst Grundierung und Anstrich am unteren Teil

Fortsetzung auf Seite 3



Confiserie · Café

Köppel
Wir verwöhnen Geniesser

Einfach himmlisch...
«Bodenseeperlen» aus Romanshorn



8590 Romanshorn • Bahnhofstrasse 20
Telefon 071 463 16 52 • www.konditorei-koepfel.ch

Der feine Unterschied

FRANZ
SCHMUCKSTÜCKE

Altgold-
Ankauf

Fr. 32.- / 37.- per Gramm Feingold

Markus Franz, Goldschmied
CH-8590 Romanshorn • www.franzschmuck.ch

Kostbarkeiten in feinsten Handwerkskunst.

Ströbele
Kommunikation
gestalten und realisieren

«Echt fantastisch»
Silvia Koch, Romanshorn

Freut sich über den Effekt
von Metallic-Schreibern
auf Artoz-Karten.

Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn
Telefon +41 (0)71 466 70 50
www.stroebele.ch
Ströbele der Erfolgsbeschleuniger

Frohe Ostern.

Infos und Online Magazin
www.rothpflanzen.ch



Am Samstag 3. April 2010 ist im Garten-Center der Hase los.

Ab 10.00 Uhr können die Kinder unter vielen Attraktionen wählen. Eselreiten, Streichelzoo, Malwettbewerb, Ballonwettbewerb, Spiele und vieles mehr. Ab 14.00 Uhr ist der Osterhase im Garten-Center und alle Kinder erhalten eine Überraschung (solange Vorrat)
Mit Festwirtschaft gegen Durst und Hunger.



Roth Pflanzen AG
Garten-Center
Uttwilerstrasse
8593 Kesswil
Tel. 071 466 76 20
www.rothpflanzen.ch

SEEBLICK

Anteiliges Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

Sparen Sie sich den Ausrufer.

Mit einem Seeblick-Inserat erreichen Sie alle 5000 Haushaltungen von Romanshorn und Salm-sach.



Weitere Infos:

Ströbele Kommunikation, 8590 Romanshorn,
Telefon 071 466 70 50, www.stroebele.ch

Pizza- und Kebab-Hüsli Romanshorn

Frühlingsaktion vom
1. April bis 18. April 2010

Jede Pizza	Fr. 7.50
Kebab	Fr. 5.—
Dürüm	Fr. 6.—
Poulet-Kebab	Fr. 6.—



mehr als schule

Gezielte und individuelle Förderung!

SBW Futura 9./10. Schuljahr

Frauenfeld / Herisau / Romanshorn

Möchtest Du auf eine **weiterführende Schule** oder hast Du ein **Berufsziel**? Wir bereiten Dich darauf vor!

www.sbw-futura.ch

Tel. 071 466 70 90



FLEISCHMANN
Die Liegenschafts-Experten



Wohnen im Zentrum von Romanshorn

In kleinem Mehrfamilienhaus an ruhiger Lage, nur 2 Minuten von Einkauf und Schule. Sehr grosszügige und komfortable 4½- und 5½-Zimmer-Wohnungen im MINERGIE-Standard. Grossflächig verglaste Wohnräume mit sonnigen Terrassen. Bezugsbereit ab Herbst 2011.

4½-Zi.-Wohnung Fr. 565'000.-
5½-Zi.-Wohnung Fr. 625'000.-

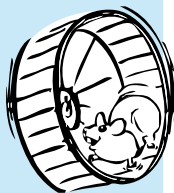
Tel. 071 626 51 51, www.fleischmann.ch

SEEBLICK

Anteiliges Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

Inserieren statt rotieren.

Mit einem Seeblick-Inserat erreichen Sie alle 5000 Haushaltungen von Romanshorn und Salm-sach.



Weitere Infos:
Ströbele Kommunikation
8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50
www.stroebele.ch



dropa
GANZ SCHÖN GESUND!
DROGERIE

Filiale Romanshorn
Einkaufszentrum Hubzelg, 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 13 46
dropa.romanshorn@dropa.ch

EINLADUNG

zur persönlichen Hautpflege-Beratung.

Vom 6. bis 10. April, am 8. April mit
Esther Menegazzi, der Spezialistin von Louis Widmer

- Haben Sie Fragen zu Ihrer Haut?
Wir geben Ihnen wertvolle Tipps zur Pflege.
- Sie erhalten Produktproben abgestimmt auf Ihren Hauttyp.
- Wir überreichen Ihnen ein exklusives Geschenk beim Kauf von Louis Widmer-Produkten ab CHF 50.–.

Louis Widmer



Fortsetzung von Seite 1

des Schiffes. Bei der Ruderanlage sind einige Verschleisssteile zu ersetzen und die Schaufelräder werden abgeschliffen und neu lackiert. Einen neuen Anstrich erhält auch das Überwasserschiff.

Höhere Anforderungen

Für Damien Baker, den Technischen Leiter der Romanshorer Werft, ist die Auswasserrung des Schaufelraddampfers «Hohentwiel» mit einer etwas veränderten Vorgehensweise beim Auswassern verbunden. «Wir müssen bedenken, dass das Schiff hundert Jahre alt ist und sein Rumpf genietet und nicht geschweisst ist. Das ist einer der Unterschiede zu den Schiffen der Schweizerischen Bodensee Schifffahrt», sagt Baker. Als weitere Besonderheit streicht er die Proportionen des Schiffs heraus. Die Länge der Schale im Verhältnis zur Breite stellt höhere Anforderungen an die Werftmitarbeiter. Und was die Masse der «Hohentwiel» anbelangt, sowohl die Länge

als auch die Höhe, stosse man an die Grenzen der Möglichkeiten der Werft.

Ein anerkanntes Zertifikat

Die Auswasserrung des historischen Raddampfschiffs «Hohentwiel» ist nicht nur in technischer Hinsicht eine wichtige Phase in seinem Alltag, sondern auch optisch für die Zuschauenden ein Moment, der den Stand der Technik vor 100 Jahren errahnen und das Schiff in seinen ganzen Dimensionen, auch den Antrieb mit den Schaufelrädern, sehen lässt. Es ist ein Anblick, der den Begriff «majestätisch» zulässt. Nach Abschluss der Wartungsarbeiten in der Werft überprüft der «Germanische Lloyd», die Zertifizierungsstelle, das Schiff. «Mit der Beurteilung des Zustandes der «Hohentwiel» durch die Organisation erhalten wir ein Qualitätszertifikat bezüglich der sicherheitsrelevanten Ausrüstung und der Seetauglichkeit», sagt Kapitän Adolf Konstatzky. Die Auflagen des «Germanischen Lloyds» seien höher als jene der für die Zulassung zuständigen Behörde. Das Zer-

tifikat habe eine hohe Aussagekraft und werde auch von den Behörden anerkannt.

Die Rückfahrt in den österreichischen Heimathafen Hard ist für den 19. April 2010 geplant.

Tag der offenen Tür

Am Samstag, 17. April 2010, findet von 11.00 bis 17.00 Uhr ein Tag der offenen Tür statt. Die «Hohentwiel» kann im Trockendock in der Werft der Schweiz. Bodenseeschifffahrt in Romanshorn besichtigt werden. Am gleichen Tag findet von 13.00 bis 02.00 Uhr im Hafen Romanshorn auf der Sonnenkönigin sowie der MS St. Gallen und MS Thurgau der Anlass «Jazz Schiffe Romanshorn» statt. Infos und Tickets unter www.jazzschiffe.ch. ●

Gemeindekanzlei Romanshorn



Wir gratulieren

Am **Dienstag, 6. April 2010** feiert **Fanny Streiff** im Pflegeheim Romanshorn ihren **95. Geburtstag**. Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft!

Gemeinderat Romanshorn



Sammelstelle Werkhof geschlossen

Am Osterwochenende (erster Samstag im Monat) bleibt die Sammelstelle beim Werkhof geschlossen. Die Sammelstelle ist eine Woche später, am Samstag, 10. April 2010, von 08.30 bis 11.30 Uhr, geöffnet. ●

Gemeindekanzlei Romanshorn

Behörden & Parteien

Hohentwiel:	
Der majestätische Anblick	1
Wir gratulieren	3
Sammelstelle Werkhof geschlossen.....	3
Kar- und Ostertage in St. Johannes	5
Es gibt noch viel zu tun!.....	6
Direkter Kontakt	
der Petitionäre mit den SBB	7
Gründonnerstag.....	7

Kultur & Freizeit

Makrofotografie	7
Ferienpass 2010 – bald ist es soweit!..	8
Vortrag und Konzert.....	8
portrait@romanshorn.ch	8

Gesundheit & Soziales

Louis Widmer-Beratungstage	
in der Dropa Drogerie	10
Betula-Lauftreff mit Nordic Walking ...	11

Wirtschaft

Frühlingsgefühle	
in der LANDI Oberthurgau	13
TÜV-SÜD-Test bestanden.....	14

Schule

Zugstauung im	
Kindergarten Kastanienbaum	11
2009 – ein höchst	
erfreuliches Jubiläumsjahr	12
Gemeinsame Büroräumlichkeiten	13

Marktplatz

Neue Wellenbrecherin	5
Wellenbrecher	5
S isch öppis im Tue... ..	9
Früherer Start der Kursschifffahrt.....	9
Ostern auf dem Bodensee.....	9
Ein Festessen für Fischliebhaber.....	10
Osterhoffnung	10
Romanshorer Agenda.....	15

Impressum

Herausgeber: Politische Gemeinde Romanshorn

Antliches Publikationsorgan: Politische Gemeinde Romanshorn, Primarschulgemeinde Romanshorn, Sekundarschulgemeinde Romanshorn-Salmsach

Erscheinen: Jeden Freitag gratis in allen Romanshorer und Salmsacher Haushaltungen. Auswärtige können bei der Gemeindekanzlei ein Jahresabo von Fr. 100.– (Schweiz) abschliessen.

Entgegennahme von Textbeiträgen

Bis Montag 8.00 Uhr

Gemeindekanzlei Romanshorn: Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn, Fax 071 466 83 82, seeblick@romanshorn.ch

Koordinationsstelle der Texte: Regula Fischer, Seeweg 4a, 8590 Romanshorn, Telefon 071 463 65 81

Entgegennahme von Inseraten, bis Freitag 9.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51, info@strobele.ch

Farbe ist Leben!



Edwin G. Maurer
Malerbetrieb
Bachweg 8
8590 Romanshorn
Telefon 071 463 40 21
edmaurer@bluewin.ch

SEEBLICK

Inserieren

statt demonstrieren.

Mit einem Seeblick-Inserat erreichen Sie alle 5000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.

Weitere Infos
Ströbele Kommunikation, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50, www.stroebele.ch

Ströbele Kommunikation

gestalten und realisieren

Budgetschonendes Büromaterial

Zweimonatliche Niedrigpreis-Angebote.



Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn
Telefon +41 (0)71 466 70 50
www.stroebele.ch
Ströbele der Erfolgsbeschleuniger



Patrick Lohri

Vorsorge und Lebensversicherungen werden immer wichtiger. Als Agenturleiter und Berater der Mobiliar bin ich auch dafür Ihr kompetenter Partner.

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Bahnhofstrasse 17, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 79 70
patrick.lohri@mobi.ch

Romanshorn, Feldeggstrasse 4

ZU VERMIETEN

frisch renovierte grosszügige
5-Zimmer-Maisonette-Wohnung

182 m², 3 Nassräume, Lift, Cheminée, grosser Balkon, See- und Bergsicht, ruhige Lage. Nähe Einkaufszentrum und Schulen. Miete Fr. 2'100.- exkl. NK

WEHAGE Verwaltungen, E. Wüst, Tel. 071 460 11 27

GEMEINDE  ROMANSHORN

BAUGESUCHE

Bauherrschaft: Spiller Generalunternehmung AG,
Amriswilerstrasse 51, 8590 Romanshorn

Grundeigentümer: Geser E. Erben, c/o Geser Hans,
Weitenzelgstrasse 7, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus (Bungalow) mit Garage

Bauparzelle: Brugglistrasse, Parzelle Nr. 3171

Bauherrschaft: Fischer Jörg, Im Hof 16, 8590 Romanshorn

Grundeigentümer: Fischer Rudolf Erben, c/o Fischer Jörg,
Im Hof 16, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben

Ausbau Dachzimmer, Einbau von zwei Dachflächenfenstern

Bauparzelle: Im Hof 16, Parzelle Nr. 959

Bauherrschaft: Rustemi Viktor, Arbonerstrasse 12, 8590 Romanshorn

Grundeigentümer: Havutcu Ömer, Hauptstrasse 23, 9320 Arbon

Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus

NACHTRAG: Erdwärmesondenbohrungen

Bauparzelle: Kreuzlingerstrasse 49, Parzelle Nr. 2146

Planaufgabe: vom 6. April bis 25. April 2010
Bauverwaltung, Bankstrasse 6, 8590 Romanshorn

Einsprachen: Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn, einzureichen.

GEMEINDE  ROMANSHORN

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Gestützt auf §§ 29 ff des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird gemäss Beschluss des Gemeinderates vom 16. März 2010 öffentlich aufgelegt:

Aufhebung Quartierplan Hinterloh

(RRB Nr. 1096 vom 6. Mai 1975)

Auflagefrist: 6. April 2010 bis 25. April 2010

Auflageort: Bauverwaltung Romanshorn
Bankstrasse 6, 8590 Romanshorn
während den ordentlichen Bürozeiten

Gegen die Aufhebung des Quartierplans kann während der Auflagefrist jedermann, der ein schutzwürdiges Interesse nachweist, schriftlich und begründet beim Gemeinderat Romanshorn, Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn, Einsprache erheben.

Romanshorn, 1. April 2010

Gemeinderat Romanshorn

Kar- und Ostertage in St. Johannes

Zu einzigartigen Liturgien und Anlässen im Kirchenjahr laden wir herzlich ein. Das ökumenische Fastenzeitthema: «Stoppt den unfairen Handel: rechtaufnahme.ch» begleitet uns auch während der Kar- und Ostertage.

Dem Geheimnis unseres Glaubens von Tod und Auferstehung gehen wir auf die Spur:

Hoher Donnerstag, 1. April 20.00 Uhr

«Was Leben stiftet» – Ein starkes Zeichen des Glaubens: Wir erinnern uns an das letzte Abendmahl und feiern es miteinander. Anschliessend ist bis 22.00 Uhr Gelegenheit zur stillen Anbetung.

Ökumenische ereignisreiche Nacht für Jugendliche ab der 1. Sek. findet dieses Jahr von 21.00 bis ca. 01.00 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus statt.

Karfreitag, 2. April, 15.00 Uhr

«Sie wollten ihn umbringen – Spielregeln des Todes»: Karfreitagsliturgie mit dem Kirchenchor im Gedenken an Verrat, Prozess, Verurteilung, Leiden und Tod Jesu und alles Unrecht dieser Welt. Parallel dazu: Karfreitagsfeier zum Thema Kreuz für alle Kinder jeglichen Alters in der Alten Kirche.

Karsamstag, 3. April, Osternachtsfeier 21.00 Uhr

«Erinnert euch – Gott ist auf der Seite des

Lebens»: eindruckliche Liturgie mit Texten, Lichtfeier, Osterbotschaft, Symbolen, Eucharistiefeier, Orgelmusik und den Johannes-Bläsern – anschliessend Eiertütschete am Osterfeuer und im Pfarreisaal.

Ostersonntag, 4. April, 10.15 Uhr

Festgottesdienst mit dem Kirchenchor gemeinsam mit Solisten und der Kammerphilharmonie Romanshorn: Missa in C KV 258, die sogenannte «Spaur-Messe» von W. A. Mozart

Wir danken im Namen der ökumenischen Vorbereitungsgruppe allen, die die Fastenzeit mit Wort und Tat, gestaltet haben, die teilgenommen und mitgemacht haben, besonders auch der Confiserie Köppel, dem Café Funk und dem Sunne-Beck Strassmann und allen KundInnen fürs Mitwirken bei der Aktion «Brot zum Teilen», allen SpenderInnen, die damit einen Beitrag für konkrete Menschen und für etwas mehr Gerechtigkeit geleistet haben, und ganz besonders allen, die etwas gefunden haben, wie sie mit ihrem Lebensstil, ihrer Haltung dauerhaft zu mehr Fairness beitragen können.

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest! ●

Gabriele Zimmermann, Gemeindeleiterin

Rauchen im Zug

Da wir kein Auto mehr besitzen, sind wir viel mit dem Zug oder mit anderen öffentlichen Verkehrsmitteln unterwegs. Es war gerade diese Zeit, als man das Rauchen in den Zügen verboten hatte.

Ich fuhr von Thun nach Zürich. Vis-à-vis von mir sass ein Mann. Ich beobachtete ihn, wie er damit beschäftigt war, in seiner Aktenmappe Ordnung zu schaffen. Ab und zu kamen wir in Blickkontakt. Er schien ziemlich nervös zu sein. Irgendwann kamen wir miteinander ins Gespräch.

Unter anderem beschwerte sich der Mann, dass man in den Zügen nicht mehr rauchen dürfe. Von mir bekam er dafür keine Unterstützung, denn ich erklärte ihm, dass es mir auch noch um das Kiffen in den Zügen gehe und um die Folgen davon. Da haben sich noch Leute dazu geschaltet und es gab eine rege Diskussion; die einen waren für das Rauchen, die anderen dagegen. Irgendwann kam dann der Kondukteur herein und er schien für diesen Mann die Rettung zu sein.

«Alle Billette vorweisen bitte», sagte er. Als der Kondukteur dann zu uns kam, fragte der Mann, ob er es richtig fände, dass man in den Zügen nicht mehr rauchen dürfe. Er finde, dass die Raucher diskriminiert würden und, dass ihnen wenigstens der letzte Waggon zustehen sollte. «Ja», sagte der Kondukteur «das finde ich auch. Ich bin dafür, dass alle Raucher im letzten Waggon Platz nehmen und dort können sie dann rauchen, soviel sie wollen. Bevor der Zug abfährt wird dieser Waggon jedoch abgehängt.» Ganz verblüfft schaute dieser Mann den Kondukteur an. Mit einem lächelnden Gesicht lief der Kondukteur weiter zum nächsten Abteil und man konnte wieder den bekannten Satz «alle Billette vorweisen bitte» hören; bei uns war Ruhe und Entspannung eingetroffen. Die Diskussion war zu Ende und alle mussten schmunzeln.

Und falls Sie liebe Leserinnen und Leser irgendwann einmal an einem Bahnhof einen einsamen Waggon sehen, aus welchem eine Raucherwolke zum Himmel emporsteigt, dann wissen Sie, das ist der abgehängte Raucher-Waggon. ●

Maria Luisa Camenisch

Marktplatz

Neue Wellenbrecherin

Ich freue mich, dass sich mit Maria Luisa Camenisch-Stecher eine weitere Schreiberin an ihren Gedanken teilnehmen lässt. Sie stellt sich gleich selber vor.

Ich heisse Maria Luisa Camenisch-Stecher und bin in Tarasp im Unterengadin aufgewachsen. Die letzten 27 Jahre habe ich in Chur gewohnt.

Seit fast einem Jahr wohne ich mit meinem Mann in Romanshorn. Zwischendurch schreibe ich gerne, vor allem für Familienanlässe Gedichte, Kurzgeschichten und Begebenheiten.

Der Wellenbrecher, was schon der Titel sagt, ist dafür eine gute Form. ●



Es gibt noch viel zu tun!

Mit Geert van Dok referierte der Präsident der Max-Havelaar-Stiftung in Romanshorn über den fairen Handel: Mit Mindestpreisen, Prämien und sozial- und umweltverträglicher Herstellung kann der weltweiten Hungerkrise begegnet werden.

Trotz UNO-Millenniumsziel, die Anzahl hungernder Menschen bis 2015 zu halbieren, sind heute mehr als eine Milliarde Menschen von chronischer Hungersnot betroffen: Mit dem Bestehen auf nationaler Ernährungssicherheit, mit Investitionen in eine kleinbäuerliche und nachhaltige Landwirtschaft und mit einer entwicklungsorientierten Welthandelsordnung kann dieser Hungerkrise entgegengetreten werden.

«Wir tragen unseren Teil dazu bei, mit der Förderung des fairen Handels. Wir wollen faire Handelsbeziehungen für Kleinproduzentinnen, indem ihnen der Marktzugang ermöglicht wird. Die Produkte sollen sozial- und umweltverträglich hergestellt und die Arbeitsbedingungen auf den Plantagen ver-

bessert werden», betonte Geert van Dok am Mittwochabend im katholischen Pfarreisaal. Auf Einladung der beiden Kirchgemeinden und des claro-Ladens sprach er im Rahmen der ökumenischen Kampagne zum Thema «Darfs ein bisschen mehr sein?».

Kirchliche Kreise • Zu einem grossen Teil seien Initiativen aus kirchlichen Kreisen hervorgegangen: Heute gebe es in der Schweiz zwei «Fair-Trade-Märkte». Die Claro-Läden und weitere Entwicklungsorganisationen setzten etwa 25 Millionen Franken jährlich um. Fair gehandelte Produkte im kommerziellen Markt seien mit dem Havelaar-Logo versehen. Mit all diesen Produkten werden etwa 272 Millionen Franken umgesetzt. «Unsere Kriterien machen die Glaubwürdigkeit des Labels aus: Neben dem garantierten Mindestpreis erhalten die meist in Kooperationen zusammengeschlossenen Kleinbauern Prämien (für zukunftsgerichtete Projekte) und langfristige Verträge. Entsprechende Arbeits-Bestimmungen und umweltschonende Produk-

tion gehören ebenfalls dazu», so van Dok.

Mehr ist möglich • Seit 2008 gibt es ein neues, internationales Logo für fairen Handel. Auch wenn die Schweiz mit 35 Franken pro Person und Jahr für solche Produkte weltweit an der Spitze stehe, sei noch viel Potenzial möglich. Die 0,4 % Umsatz am globalen Agrarhandel von 950 Milliarden Franken seien definitiv noch zu steigern, zeigte sich der Referent überzeugt: «Bei den Bananen betrage der Marktanteil der fair gehandelten Früchte in der Schweiz 54 Prozent. Bei Kaffee, Tee, Fruchtsäften und zahlreichen weiteren Produkten können und müssen wir weitere Marken für unser Anliegen gewinnen.» Von der Vielfalt und dem Geschmack konnten sich die zahlreichen Besucher im Anschluss an Referat und Gesprächsrunde am Apéro des claro-Ladens ein Bild machen. Die Präsidentin Christine Ackermann hatte seinen Werdegang abschliessend vorgestellt. ●

Markus Bösch

joswerbung.ch



Sehr Gut abgeschnitten...

bei Qualität und Service

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag ab 06.30 Uhr
Sonntags von 08.00 bis 12.00 Uhr

dä beck strassmann

Bäckerei, Confiserie, Café
Romanshorn
Amriswil · Weinfelden
www.beck-strassmann.ch

10% RABATT

Dienstag, 6. April 2010
auf das ganze Sortiment!

Ausnahmen: Gebührenträger, Nettoartikel, Kindernährmittel, Geschenkgutscheine, nicht kumulierbar mit anderen Rabatten.

staub DROGERIE
natürlich
Alleestrasse 33
8590 Romanshorn
Telefon 071 463 11 73
www.drogerie-staub.ch

SEEBLICK
Antliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn



Feuer für Ihren Verkauf.

Nur mit einem Seeblick-Inserat erreichen Sie alle 5000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.

Weitere Infos:
Ströbele Kommunikation, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50, www.stroebele.ch

Direkter Kontakt der Petitionäre mit den SBB

Gemeinsame Medienmitteilung der Gemeinde Romanshorn und der IG Hafengestaltung

Am 17. Dezember 2009 wurde dem Gemeinderat eine Petition mit 571 gültigen Romanshorer und 266 gültigen Unterschriften von auswärtigen Personen eingereicht. Darin wird der Gemeinderat aufgefordert, das ehemalige Güterschuppenareal möglichst günstig direkt von den Schweizerischen Bundesbahnen zu erwerben. Um das Anliegen bei den entscheidenden Stellen vorbringen zu können, hat der Gemeinderat ein Treffen mit den verantwortlichen Vertretern der SBB organisiert.

Diskussion des Anliegens in Zürich

Mitte März trafen sich von Romanshorn Seite Herr Heiner Löffler und Herr Dieter Bötschi (als Vertreter der Petitionäre) zusammen mit dem Gemeindeammann und dem Finanzverwalter mit den Verantwortlichen der SBB in Zürich. Es war die Gelegenheit, das Anliegen an entscheidender Stelle vorzutragen und auch die Absichten und Argumente der SBB kennenzulernen.

Planung auf dem Güterschuppenareal dauert schon 13 Jahre

Von den Vertretern der SBB wurde aufgezeigt, dass sie nun seit 13 Jahren auf diesem Gebiet am Planen seien. Zudem habe man im Verlaufe dieser Zeit die Anregungen der Öff-

entlichkeit ernst genommen und sie in die Projekt-Entwicklung einbezogen. Was nun heute auf Basis des aufgelegten Gestaltungsplanes vorliege, sei das Ergebnis von aufeinander abgestimmten Koordinationsschritten zwischen SBB, Bauherrschaft und Gemeinderat sowie kantonaler und eidgenössischer Denkmalpflege.

Betriebswirtschaftliche Grundsätze

Dass die verschiedenen Divisionen der SBB nach klaren, betriebswirtschaftlichen Grundsätzen geführt werden, sei gerade in der heutigen Zeit mit den hohen Investitions- und Infrastrukturkosten und den Kosten für die Sanierung der Pensionskasse von entscheidender Bedeutung. Trotzdem sei die SBB auch immer wieder der Gemeinde Romanshorn entgegengekommen. So habe sie vor gut einem Jahr dem Gesuch des Landkaufs beim Skaterplatz zugestimmt. Jetzt könne sich die Gemeinde weiteres Land für den Saalbau und einen Landstreifen dem Ufer entlang für die Öffentlichkeit sichern.

Ziele der IG Hafengestaltung

Die Vertreter der IG Hafengestaltung bekräftigten nochmals ihre Ziele. Ihre Einwände betreffen die HRS-Überbauung. Sie wünschen sich hier weniger Wohnraum und eine stärkere gewerbliche und touristische Nutzung. Das könne am besten mit einem völligen

Neubeginn und einem erneuten Wettbewerb erreicht werden. Die Interessen der IG Hafengestaltung seien jedoch nicht gegen den auf dem Güterschuppenareal geplanten Gemeindesaal gerichtet.

Wertvolles Gespräch – trotz unterschiedlichen Interessen

Die Vertreter der SBB machten nochmals deutlich, dass sie am aktuellen Projekt festhalten, weil es zusammen entwickelt worden sei. Weiters stehen sie mit der HRS in einem planungsrechtlichen Vertragsverhältnis. Ein Abbruch des Verfahrens komme für sie nicht in Frage, da sonst erhebliche Kostenforderungen fällig würden. Zudem würde jede neue Planung wieder Jahre dauern und erneut auf veränderte Bedingungen treffen. Damit wiederhole sich die Planung ständig und verhindere jegliche Lösung.

Trotz unterschiedlicher Interessen konnte das Gespräch in einer offenen Atmosphäre stattfinden. Der direkte Kontakt war sehr wertvoll und wurde von allen Beteiligten als nützlich eingeschätzt. Er soll auch nach dem ersten Entscheid im Einspracheverfahren weitergeführt werden. ●

Gemeinderat Romanshorn



Gründonnerstag

Segnungsgottesdienst in der Alten Kirche

Am Abend des Gründonnerstags findet in der Evangelischen Kirchgemeinde Romanshorn-Salmsach traditionellerweise ein Segnungs-

gottesdienst statt, dieses Jahr um 19.00 Uhr in der Alten Kirche Romanshorn. Unter dem Titel «Der Segen Gottes ist wie ein Teppich» stimmen wir uns auf die Osterzeit ein. Knüpfen Sie mit andern einen kleinen Teppich

und empfangen Sie Ihren ganz persönlichen Segen. ●

*Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salmsach,
Pfrn. Trix Gretler, Vreni Arn*

Kultur & Freizeit

Makrofotografie

Freitag, 9. April 2010, 19.30 Uhr im Kulturraum des Museums am Hafen, Hafenstrasse 31 in Romanshorn

Einführung in die Makrofotografie. In einem ersten Teil werden die technischen Begriffe wie Makroobjektiv, Umkehrringe, Zwischenringe etc. erklärt. Im zweiten Teil fotografieren wir im Museum. Bringen Sie Ihre Foto-

ausrüstung mit und lernen Sie zusammen mit den Mitgliedern des Fotoclubs die interessante Technik kennen.

Nicht-Mitglieder bezahlen einen Unkostenbeitrag von Fr. 20.–.
www.fotoclub-romanshorn.ch ●

Fotoclub Romanshorn



Ferienpass 2010 – bald ist es soweit!

Der Ferienpass 2010 startet am 6.4.2010. Alle Kinder, die einen Pass gekauft haben, dürfen von noch mehr Angeboten profitieren! Ruft einfach zwei Tage vor dem gewünschten Kurs an und fragt nach freien Plätzen.

Die folgenden Angebote haben noch freie Plätze: English for Kids, Minigolfkurs, Handball für 4.–6. Klasse, Unihockey (2 Tage Kurs), Feuer und Flamme (CEVI-Kurs), Schach, Orientierungslauf, Feuerwerkstatt

und Jassen. Für aktuelle Informationen über die Angebote und den Ferienpass konsultiert bitte unsere Website: www.ferienpassromanshorn.ch.

Am Sonntag, den 11.4.2010 um 15.00 Uhr offeriert das Kino Modern allen Kindern mit einem Ferienpass freien Eintritt für den Film «Alice im Wunderland» (ab 8 Jahren)! Die Familien-Mitglieder ohne Ferienpass sind natürlich auch sehr willkommen! Sie zahlen den üblichen Kinopreis! Wir machen die Eltern

darauf aufmerksam, dass der Film in anderen Kantonen erst ab 10 Jahren freigegeben ist.

Die Gewinner unseres Wettbewerbes sind: Hässig Dario, 5. Klasse; Van Rooyen Julia, 6. Klasse, Pena Noelia, 3. Klasse.

Wir wünschen allen Kindern recht viel Spass und danken an dieser Stelle allen, die geholfen haben, diesen Ferienpass 2010 auf die Beine zu stellen! ●

Das Ferienpass Team

Vortrag und Konzert

Das Nachmittagsprogramm mit dem Vortrag «Todesfall wie weiter» und dem Konzert vom Nostalgiehörli Berg war trotz des schönen Frühlingstages von 70 Personen besucht worden.

Der Referent, Heinz Uhlmann, Leiter Erbschafts- und Steuerberatung der Thurgauer Kantonalbank, erläuterte was zu tun ist, wenn jemand stirbt und was vorzukehren ist, bevor man stirbt. Aber auch das Ehegüter- und Erbrecht bis zur Erbschaftssteuer hat er in seinen Vortrag eingebunden. Seine Ausführungen

kamen gut an und ernteten starken Applaus. Die Sängerinnen des Nostalgiehörli Berg unter der Leitung von Margrit Raos sind in nostalgischen, farbigen Kleidern aufgetreten. Es war ein feierlicher Anblick. Die Gesangsvorträge aus der Vergangenheit haben grosse Begeisterung ausgelöst. Selbst der Vortrag eines Gedichtes und entsprechende Handlungen zu den Liedern fehlten nicht. Mit kräftigem Applaus wurden die Sängerinnen verabschiedet. ●

Klub der Älteren, Hans Hagios



portrait@romanshorn.ch

Das Kunstprojekt portrait@romanshorn.ch ist sehr gut angelaufen. Bereits haben viele, die hier wohnen oder sonst einen Bezug zu Romanshorn haben, ihr Portrait zur Verfügung gestellt.

Einzelne Familien, Kleinbetriebe, einige Vereine, Vorstände oder Behörden haben ihre Portraits gleich gemeinsam gemalt. Noch rar sind Portraits von Kleinkindern, Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen. Ohne diese Altersgruppen würde ein wesentlicher Teil fehlen. Deshalb mein Aufruf an alle Eltern von Kindern und an junge Erwachsene: Machen Sie mit, damit das Projekt ein Erfolg wird. Natürlich sind auch alle anderen weiterhin herzlich eingeladen, die Idee zu unterstützen. Das Projekt läuft noch bis November 2010. Dann wird anlässlich der Romanshorne Gala Vernissage und Finissage am gleichen Abend sein.

Vom Foto zur Skizze zum Bild

Das Portrait, das Sie mir digital zur Verfügung stellen, übernehme ich skizzenartig auf ein A5-Format. Ihr Portrait kann seriös sein wie ein Passfoto, fröhlich wie ein Ferienbild oder ausgefallen wie ein Schnappschuss. Sie entscheiden, wie sie in der Menge der vielen Bilder, die am Schluss wieder ein Ganzes bilden werden, in Erscheinung treten wollen. Mein Part ist, sie möglichst wiedererkennbar skizzenhaft aufs Papier zu bringen und die vielen einzelnen Bilder zu einem grossen Bild zusammenzufügen, damit dann an der Romanshorne Gala ein Bild mit so vielen verschiedenen Gesichtern enthüllt werden kann wie Romanshorn auch verschiedenste Bewohnerinnen und Bewohner hat. Deshalb ist auch Ihr Portrait gefragt.

Ihr Portrait oder Ihre Portraits senden Sie bitte an:

portrait@romanshorn.ch mit dem Vermerk, dass Sie das Foto für das Projekt zur Verfügung stellen. Selbstverständlich werden alle Fotos nur für das Projekt verwendet und anschliessend vernichtet.

Ich danke Ihnen für Ihre Unterstützung und freue mich auf viele Gesichter. ●

Regula Fischer



S isch öppis im Tue...

...i de «Stadt am Wasser» hets Baugrüscht uf allne drei Site, noch und noch, wie zo allerbeschte Ziite.

D Stadt isch wacker gwachse und da bedüt, Infrastruktur bereitstelle für immer meh Lüt. S isch öppis im Tue, en neue Gmeindssaale zonderscht am See, isch scho lang en heisse Wunsch vome städtische Komitee.

Aber sischt ebe nomol öppis im Tue, do gits im Gmeindshus kei Rueh, nu z hoffe, de Herr Stadttamme werdi s richte und schlichte, jo, jo, so en Chef, de het no Pflichte.

S isch öppis im Tue, au bin Junge, sogar für e Hallebad hends gsunge. Sie wöred gern dranane öppis zahle, wens defür törfed go schwimme un üebe i d Halle.

S isch öppis im Tue, au om üsers Chirch-gmeindhus, i bi trurig dröber und gseh no niene en Schluss. Also, au üsen Präsi, da muen i scho säge, het e rechte Chrenze volle z träge. Isch ächt öppis im Tue, au im Betrieb vo de AOT, Johr und Tag scho mit em gliche Fahrteplan, vo Amriswil her über Holzstee derab zor Bahn, stündlich am Werchtig, da wemmer gwüss estimiere, aber am Sonntag, für die wachsend Stadt fasch zom geniere. Zor Stadt en Stadtbuss, gört da nöd zeme? Üseri Nachbarbehörde tuet da nöd trenne. Min Chauffeur seit, warted doch no e Jöhrli oder zwei, er hei do emol öppis ghört lüte im Büro drei, s isch öppis im Tue. ●

Marie Tinner

Früherer Start der Kursschiffahrt

Die Schweizerische Bodensee Schifffahrt startet dieses Jahr neu schon am Karfreitag, 2. April 2010 mit der Kursschiffahrt.

Vom 2. bis 25. April 2010 verkehren die Kursschiffe mit einem reduzierten Fahrplan an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von Romanshorn über Kreuzlingen zur Insel Mainau, nach Unteruhldingen und Meersburg und zurück. Vom 1. bis 9. Mai und vom 18. September bis 17. Oktober 2010 fahren die Kursschiffe an Samstagen, Sonn- und Feiertagen den vollen Fahrplan und ab dem 13. Mai bis zum 12. September 2010 fahren sie täglich. Online-Fahrplan unter www.sbsag.ch/onlinefahrplan.

Viele Fahrplananschlüsse wurden optimiert, sodass unter anderem die Übergänge vom Längsverkehr Romanshorn – Rorschach nach Lindau und Bregenz und die Übergänge vom Schiff auf den Erlebnisbus von Unteruhldingen nach Salem zum Schloss Salem und zum Affenberg gewährleistet sind.

Neu wird dieses Jahr mit allen Kursen auch Altnau angefahren, wo ein neuer Steg gebaut wurde. Dadurch ergeben sich neue Varianten für Ausflüge mit Fahrrad und Schiff oder Wandern und Schiff.

Saison Card

Die Saison Card für Erwachsene und Kinder für unbegrenzten Fahrspass auf allen Bodenseeschiffen sowie die Fahrrad-Jahreskarte

können noch bis zum 30. April 2010 zum Vorverkaufspreis bezogen werden. Weitere Informationen unter www.sbsag.ch/saison-card.

Attraktionen

Die internationale Flottensternfahrt findet am 24. April 2010 statt. Ziel ist Konstanz, die grösste Stadt am Bodensee. Ein Event der Superlative wartet am Samstag, 17. April 2010 als Saisonauftakt im Hafen Romanshorn: die Jazz Schiffe Romanshorn. Auf dem MS Sonnenkönigin, dem MS St. Gallen und dem MS Thurgau spielen von 13.00 bis 2.00 Uhr verschiedene Bands Jazz, Swing, Dixie, Big Band Sound und Rock'n'Roll. Kulinarisch verwöhnt werden die Gäste dabei von der Bordgastronomie. Weitere Informationen unter www.jazzschiffe.ch.

In der Saison 2010/2011 bietet die Schweizerische Bodensee Schifffahrt zwei neue Sonderfahrten an: Das Fischschiff sticht Anfang und Ende April in See. Neben Fischfondue kann man an Bord Weine von Rutishausen Barossa degustieren und erhält aus erster Hand Informationen zu den Fischarten, der Fischerei und den Bodenseeschiffen. Auf dem Winzerschiff werden Anfang Oktober 2010 verschiedene Herbstköstlichkeiten und passende Weine angeboten. ●

Ostern auf dem Bodensee

Am Ostersonntag und -montag lädt die Schweizerische Bodensee Schifffahrt traditionellerweise zum alljährlichen Osterbrunch ein.

Auf der MS St. Gallen können die Gäste in den Frühling fahren und die Osterfeiertage auf dem Bodensee geniessen. Die Stimmung auf dem See hat in dieser Jahreszeit ihren ganz besonderen Reiz und ist wegen der klaren Sicht und der milden Temperaturen für viele die Schönste des Jahres. Neben dem obligaten «Eiertütschen» zaubert die Gastronomie einen reichhaltigen Osterbrunch à discrétion aus der Bordküche. Eine tolle Ausflugs-idee für die ganze Familie.

Die beiden Fahrten finden am Ostersonntag und Ostermontag, 4. und 5. April 2010, statt. Das MS St. Gallen legt um 10.30 Uhr in Romanshorn ab und kehrt um 13.00 Uhr wieder zurück. Der Einstieg ist ab 10.00 Uhr. Der Fahrpreis beträgt inklusive Brunchbuffet à discrétion für Erwachsene CHF 72.50 und für Kinder (6 – 11 Jahre) CHF 35.–.

Die Platzzahl ist beschränkt. Weitere Informationen und Reservationen unter www.bodenseeschiffe.ch, www.starticket.ch oder Tel. 0900 325 325 (CHF 1.19/min). Die Tickets sind auch bei allen *starticket Vorverkaufsstellen erhältlich. ●

SBS



SBS

Ein Festessen für Fischliebhaber

Am Karfreitag, 2. April 2010 und am Freitag, 30. April 2010 sticht das Fischschiff, die neue kulinarische Sonderfahrt der Schweizerischen Bodensee Schifffahrt, zum ersten Mal in See.

Den lang ersehnten Frühlingsanfang kann man auf dem Bodensee optimal geniessen und sich an Bord seine Fischauswahl nach Herzenslust selbst zusammenstellen. Zum Fischfondue stehen nebst fünf verschiedenen Fischarten auch verschiedene Salate ab Buffet, viele Gemüsesorten und Saucen zur Auswahl. Passende Weine mit fachmännischen Informationen von Mitarbeitenden der Rutishauser Weinkellerei sowie Degustationsmöglichkeiten ergänzen das Angebot. Ausserdem erhalten die Gäste aus erster Hand Informationen zu den Fischarten, der Fischerei sowie den Bodenseefischen. Das Fischschiff wird präsentiert von Rutishauser-Barossa – Welt der Weine.

Das MS St. Gallen legt jeweils um 19.40 Uhr in Romanshorn ab und kehrt um 21.55 Uhr wieder zurück. Der Einstieg ist ab 19.15 Uhr,

das Schiff bleibt noch bis 22.30 Uhr im Hafen liegen. Der Fahrpreis beträgt inklusive Fischfondue mit Salat und Gemüse für Erwachsene CHF 87.– und für Kinder (6 – 11 Jahre) CHF 45.–.

Die Platzzahl ist beschränkt. Weitere Informationen und Reservationen unter www.bodenseeschiffe.ch, www.starticket.ch oder Tel. 0900 325 325 (CHF 1.19/min). Die Tickets sind auch bei allen *starticket Vorverkaufsstellen erhältlich. ●

SBS



Osterhoffnung

Der du die Menschen geschaffen,
o Gott in den himmlischen Höhn.
Du hältst den Himmel noch offen
zu ihm geht ja unser Flehn.

Noch wandeln wir hier auf der Erde,
die du ja geschaffen hast
und hoffen auf das verheissene Erbe,
bei dir sein als ewiger Gast.

Du lässtest uns nicht enttäuschen,
dein Wort es sei immer mit uns.
Wir wollen ihm auch lauschen
und es bewohnen im Herzensgrund.

Dankbar müssen wir uns zeigen
durch den Wandel auf der Erde.
Ihn bekennen und ihn lieben,
dass sein Reich uns kommen werde. ●

Adolf Fischer

Louis Widmer-Beratungstage in der Dropa Drogerie

Die Hautpflegeprodukte von Louis Widmer sind mehr als nur Kosmetik.

Sie basieren auf den neusten dermatologischen Erkenntnissen und vereinen optimale Wirksamkeit mit hervorragender Verträglichkeit.

Alle Präparate sind leicht parfümiert und unparfümiert erhältlich und Konservierungsmittel sind auf ein Minimum beschränkt. Zudem wird seit jeher auf Tierversuche verzichtet.

Louis Widmer-Produkte sind nur in ausgewählten Fachgeschäften erhältlich, denn schon bei der Auswahl des richtigen Hautpflegeprodukts sollen Kundinnen und Kunden von erstklassiger Qualität profitieren.

Vom 6. bis 10. April 2010 findet in der Dropa Drogerie Romanshorn eine Promotion statt. Am 8. April 2010 ist Frau Menegazzi, Spezialistin von Louis Widmer anwesend und berät die Kundinnen und Kunden über die Haut- und Haarpflege.

Besondere Fragen und Anliegen werden individuell behandelt.

Das gesamte Team der Dropa Drogerie Romanshorn und Frau Menegazzi freuen sich auf viele interessante Gespräche in diesen Spezial-Beratungstagen. ●

Dropa Drogerie



Betula-Lauftreff mit Nordic Walking

Der seit Jahren bestehende Betula-Lauftreff wird nach den Ostern mit einem Angebot für Nordic WalkerInnen ergänzt. Analog zur bestehenden Laufgruppe, die sich jeweils am Montag und Donnerstag zum Laufen trifft, bietet Betula neu diesen Treffpunkt für WalkerInnen.

Am 8. April startet der Kurs für EinsteigerInnen, der bis zu den Sommerferien dauern wird. Parallel zum Walken unter Anleitung wird die Möglichkeit des gemeinsamen Walkens in der Gruppe angeboten. Ebenfalls ab dem 8. April startet wieder ein Einsteigerkurs für Jogger. In diesem Laufkurs werden Ausdauer und Belastungsfähigkeit in kleinen Schritten gesteigert. Alle Teilnehmenden sollten bis zu den Sommerferien eine Stunde lang in geruhsamem Tempo joggen

können. Treffpunkt ist beim Betula, Kindergartenstrasse 3, Montag und Donnerstag jeweils 19.00 Uhr.

Kursinteressierte melden sich bitte unter 071 466 14 00 oder bei christian.broenimann@

betula.ch an. Sportler, die am Lauftreff teilnehmen wollen, müssen sich nicht anmelden. (Laufen und Nordic Walken). ●

Betula



Schule

Zugstauung im Kindergarten Kastanienbaum

Für mehrere Generationen war es eine Attraktion in der Pause – das Zügli beim Kindergarten Kastanienbaum. Dann drohte es zu verrotten. Nun wird es zu neuem Leben erweckt, dank eines Lehrlingsprojektes der Ernst Fischer AG. Ein Name für das renovierte Bähnli wird per Wettbewerb gesucht.

Wie viele Jahre das Bähnli auf dem Buckel hat, weiss niemand mehr so genau. Maria Landolt (81) kam 1951 als Kindergarten-Lehrperson nach Romanshorn. «Damals stand das Zügli schon lange dort», sagt sie. Schulverwalter Heinz Brüllhardt vermutet, dass es über 100 Jahre alt sein könnte, ein echter Oldtimer also.

Lehrlingsprojekt der Ernst Fischer AG

Schon einige Zeit trug sich das Kindergarten-Team an der Kindergartenstrasse mit dem Gedanken, das Zügli zu neuem Leben zu erwecken.

Da eine solche Sanierung aber aufwändig und teuer ist, blieb es vorerst bei einem Wunsch.

Die Idee, daraus ein Lehrlingsprojekt zu machen, brachte schliesslich die Wende. Bauko-Präsident Daniel Fischer fragte Roland Gutjahr von der Ernst Fischer AG an, der sofort begeistert war. Ein Mitarbeiter und ein Lehrling holten das Zügli kurz darauf ab.

Name gesucht

Nach den Frühlingsferien soll das Bähnli in neuem Glanz wieder den Kindern zum Spielen zur Verfügung stehen. Im Rahmen einer kleinen Einweihungsfeier wird es getauft und dem Kindergarten wieder übergeben. Gesucht wird nun ein Name für das Zügli. **Vorschläge können bis 15. April bei der Schulverwaltung eingereicht werden. Der beste Vorschlag wird mit einem SBB-Gutschein im Wert von Fr. 100.– prämiert.** ●

Primarschule Romanshorn, Marius Ettlinger



Das Zügli wird durch einen Lehrling und einen Mitarbeiter der Ernst Fischer AG aufgeladen.

Wettbewerb

Wir suchen einen Namen für das Spielzügli beim Kindergarten Kastanienbaum. Der beste Vorschlag wird mit einem SBB-Gutschein im Wert von Fr. 100.– prämiert.

Wie soll ich heissen? Ich schlage folgenden Namen vor:

Eingereicht von:

Name

Vorname

Adresse

Telefon

Bitte bis 15. April 2010 einsenden an:

Primarschule Romanshorn, Bahnhofstrasse 26, 8590 Romanshorn oder
Vorschlag per Mail senden an: heinz.bruehlhardt@primromanshorn.ch



2009 – ein höchst erfreuliches Jubiläumsjahr

Respect – respect – respect — in our school! Die Melodien unseres Jubiläumsmusicals klingen in unseren Ohren immer noch nach. Auch aus finanzieller Sicht ist das Jahr sehr erfreulich. Bei einem budgetierten Fehlbetrag von CHF 158'899.– schliesst die Rechnung mit einem Überschuss von CHF 201'815.75 ab. Die Steuerschwankungsreserve steigt per 31.12.2009 auf CHF 1'425'427.28.

Welche Faktoren sind für diese Entwicklung massgebend?

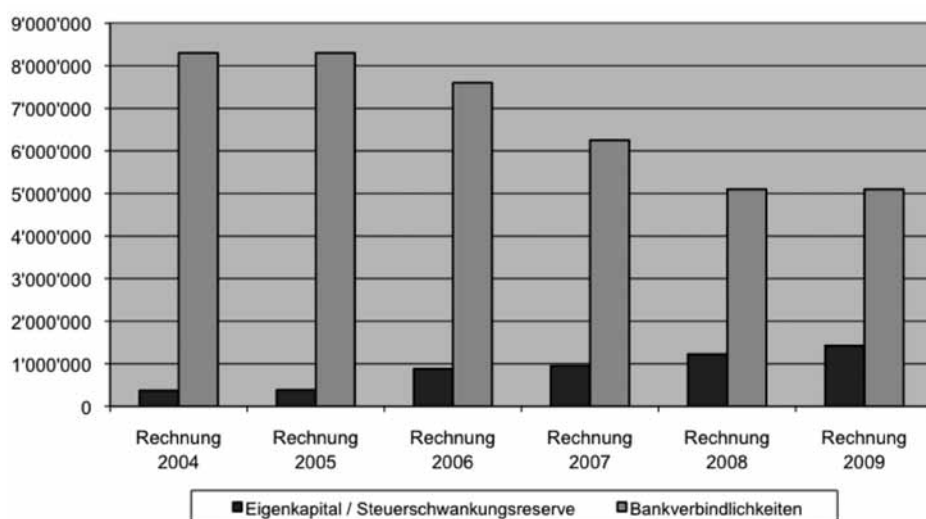
- Der Finanzausgleich seitens des Kantons beläuft sich auf CHF 171'033.– statt der budgetierten CHF 350'000.–. Wie kam es zu dieser negativen Abweichung? Die Besoldungskosten im Jahr 2008 wurden zur Berechnung des Finanzausgleichs vom Kanton nicht vollumfänglich anerkannt und die über den Erwartungen gelegenen Steuererträge im Jahr 2008 haben zum geringeren Finanzausgleich geführt.
- Die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen lagen weit über Budget, die Ertrags- und Kapitalsteuern der juristischen Personen hingegen unter Budget. Die Steuern früherer Jahre entsprachen in etwa dem Budget. Die Quellensteuern und Grundstückgewinnsteuern übertrafen die budgetierten Zahlen massiv. Insgesamt führte dies zu Mehreinnahmen aus Steuern von knapp CHF 500'000.–.
- Der erwartete Zinsanstieg blieb aufgrund der hartnäckigen Finanzkrise aus und führte zu noch günstigeren Konditionen, weshalb der Zinsaufwand um CHF 40'000.– unter Budget lag.
- Die Kosten für Wasser, Energie und Heizung lagen um über CHF 20'000.– unter Budget, weil im Jahr 2008 zu hohe Vorauszahlungen geleistet wurden und im Jahr 2009 Rückstellungen beim Wärmeverbund aufgelöst wurden, da dieser aufgelöst werden soll und in alleiniger Verantwortung durch den Kanton betrieben werden soll. Die Sek wird somit normaler Wärmebezüger und der Kanton tritt als Contractor auf.

Sehr erfreulich ist, dass all diejenigen Konten, die als Globalbudget in der Kompetenz des Schulleiters liegen, leicht unter oder im Budget sind. Wir sind überzeugt, dass sich das Globalbudget bei gewissen Konten bewährt,

ohne dass bei den Aktivitäten für die Schülerinnen und Schüler oder bei den Lehrpersonen ein Leistungsabbau hätte vorgenommen werden müssen. Im Gegenteil es führt vermehrt zu unternehmerischem Denken.

Finanzierungsseite

Im Jahr 2009 blieb die Verschuldung konstant bei CHF 5,1 Mio. Per Ende 2009 waren alle Rechnungen im Zusammenhang mit der dritten Sanierungsetappe der Reckholdernanlage beglichen. Die Gesamtkosten der drei Sanierungsetappen belaufen sich auf CHF 1'236'885.25. Via die letzten vier Budgetversammlungen wurden insgesamt CHF 1'250'000.– bewilligt.



Die Behörde hat beschlossen, dass die Sanierung des Weitenzelgebäus erst dann in Angriff genommen wird, wenn die Auswirkungen der regen Bautätigkeit auf die Schülerzahlentwicklungen klarer sind. Dannzumal lässt sich auch besser abschätzen, ob auf den Varielbau, in welchem heute ein Informatikzimmer, ein Zeichenzimmer und zwei Unterrichtszimmer sind, verzichtet werden kann. Die Sanierung desselben Gebäudetyps via-à-vis der Kantonschule hat gezeigt, dass dies ein grösseres und kostspieliges Unterfangen ist.

DANKE

Die Sekundarschulbehörde dankt allen Lehrpersonen, den Angestellten aber auch der Schulleitung für die aktive und innovative Entwicklungsarbeit an unserer Schule. Es ist immer wieder gewaltig, mit anzusehen, welch gewaltiges Potenzial in allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern einer Schule steckt und zu welchen Höchstleistungen alle zusammen

fähig sind. Das Musical «Respekt» war ein eindrückliches Ereignis!

Ausblick – hart am Wind

Mit der Einführung der durchlässigen Sekundarschule wurden zwei absolut identische Schulanlagen gebildet, indem sowohl in der Reckholdern- als auch Weitenzelanlage Sekundarklassen Typ G (grundlegende) und E (erweiterte Anforderungen) aller drei Jahrgänge angesiedelt werden und in den Fächern Mathematik und Englisch je drei Niveaus, grundlegende, mittlere und erweiterte Fähigkeiten, gebildet werden. Die Kleinklassen werden auf die beiden Anlagen verteilt und die schulische Heilpädagogik und Schulso-

zialarbeit steht zentral beiden Anlagen zur Verfügung. Die Behörde und die gesamte Lehrerschaft hat sich intensiv mit der Frage auseinandergesetzt: Bietet dieses Schulmodell unseren Schülerinnen und Schülern ideale Voraussetzungen, um entweder den Schritt in die Berufswelt oder in weiterführende Schulen zu vollziehen? Wir sind der festen Überzeugung, dass es geeignetere Modelle gibt, die dem veränderten gesellschaftlichen Wandel in Romanshorn besser Rechnung tragen. In den kommenden Monaten wird das Konzept ausgearbeitet und anschliessend der breiten Öffentlichkeit vorgestellt. ●

Sekundarschulbehörde

Gemeinsame Büroräumlichkeiten

Vor den Frühlingsferien bezogen alle Schulverwaltungsstellen der Sek Romanshorn-Salmsach gemeinsame Büroräumlichkeiten. Diese befinden sich in der ehemaligen Hauswartwohnung in der Schulanlage Weitenzelg.

Die bekannten Kontaktmöglichkeiten bleiben bestehen, im Folgenden werden diese aufgelistet:

Postadresse:

Postfach 117, 8590 Romanshorn oder Gottfried-Keller-Str. 23, 8590 Romanshorn

Schulbehörde, Schulsekretariat

Herr B. Studer, Frau A. Nater: 071 466 30 00, sekretariat@sekromanshorn.ch

Schulleitung, -sekretariat

Herr M. Villiger, Frau R. Fischer: 071 466 30 11, schulleitung@sekromanshorn.ch
Alle Informationen sind auch über unsere Website www.sekromanshorn.ch abrufbar. ●

Sekundarschule Romanshorn-Salmsach



Wirtschaft

Frühlingsgefühle in der LANDI Oberthurgau

Das attraktive Gartencenter in Steineloh bietet alles für den Hobby-Gärtnler!

Die kalten und schneereichen Wintertage scheinen nun endgültig vorbei zu sein. Schneeschaukeln werden durch Gartenhaken, Schneefräsen durch Rasenmäher und Skihandschuhe durch jene für den Garten ersetzt. Die Zeit der Hobby- und Profigärtner ist da!

Während der Frühlingszeit herrscht Hochsaison in der Landi Oberthurgau. Nach der erfolgreichen Eröffnung im vergangenen Juni steht nun mit der Pflanzzeit der Höhepunkt im Jahresverlauf bevor. Frische Setzlinge und blühende Pflanzen schmücken das grosszügige Gartencenter direkt beim Autobahnzubringer «Arbon West» in Steineloh. Palettenweise stehen die verschiedenen Erden bereit und die Gestelle mit Dünger und Pflanzenschutzmitteln sind gefüllt. Es kann losgehen! Und um nach einem strengen Gartentag die Arbeit zu geniessen, finden Sie in der LANDI Oberthurgau auch eine breite Auswahl an

Gartenmöbeln, Grillgeräten sowie Getränken, die auf den Gratis-Parkplätzen direkt vor dem Laden bequem aufgeladen werden können. Das Team der LANDI Oberthurgau

wird alles daran setzen, dass Sie freundlich und zuvorkommend bedient und beraten werden – ganz nach dem Motto «Ihre Zufriedenheit ist auch unsere Zufriedenheit!». ●



Ladenleiter Harry Wirth freut sich an den schönen Pflanzen im Gartencenter der LANDI Oberthurgau.

TÜV-SÜD-Test bestanden

Ein Jahr nach der erfolgreichen Lancierung, setzt Leggero mit seinem jüngsten Modell ein weiteres Zeichen: Der Leggero Vento überzeugt im TÜV-SÜD-Test mit durchwegs positiven Resultaten – und dies bei einem konkurrenzlos günstigen Verkaufspreis.

Dieses Prüf-Programm basiert auf den einschlägigen Normen und umfasst sowohl eine mechanische als auch chemischbiologische Prüfung sämtlicher Konstruktionen bzw. Materialien. Besonders werden die für die Verkehrssicherheit relevanten Faktoren wie Festigkeit, Fahr- und Crashverhalten unter die Lupe genommen – von der Kippgefahr über die Belastbarkeit der Aluminiumwanne und Stabilität des Sicherheitsbügels bis hin zur Zuverlässigkeit der Feststellbremse und sicheren Handhabung des Kupplungssystems. Ausserdem haben die Experten die Kunststoff- und Textilteile – speziell die Fensterfolie – auf deren Chemiegehalt untersucht sowie die Sitzfederung geprüft.

Qualität zu fairem Preis

Der Leggero Vento hat sämtliche Tests 2010 erfolgreich bestanden und das GS-Zeichen erlangt. Das ist auch ein Beweis dafür, dass Qualität nicht zwingend mit hohen Preisen verbunden sein muss. Brüggli setzt konsequent auf den Online-Verkauf und bietet den Leggero Vento 2010 direkt ab Fabrik für 555 Franken an. Wer drei Stück auf einmal bestellt, zum Beispiel mit Nachbarn oder Freunden, zahlt sogar nur 444 Franken pro Anhänger. Ein vergleichbares Konkurrenzprodukt kostet im Fachhandel rund doppelt so viel. Mit mehr als 1000 verkauften Leggero Vento im vergangenen Jahr – notabene bei sehr geringem Werbeaufwand – sehen sich die Hersteller in Romanshorn in ihrem Verkaufsmodell bestätigt: beste Qualität zum besten Preis.

In der Schweiz hergestellt

Brüggli hat den Leggero Vento gemeinsam mit den Ingenieuren und Designern der Schweizer Firma «Tribecraft» entwickelt, die zum Beispiel auch für das sehr erfolgreiche Elektrovélo «Flyer» verantwortlich sind. Der Leggero Vento ist mit

wenigen Handgriffen und in wenigen Minuten fahrbereit und kann auch als Jogger und Transportanhänger genutzt werden. Zu seinen Vorzügen zählt ein grosser Kofferraum, der zwei volle Einkaufstaschen fasst, ohne dass dadurch der Komfort im Passagierbereich eingeschränkt wird. Noch mehr Platz entsteht durch das Umklappen der beiden Sitze.

Sicher und solid

Die beiden Sitze sind einzelgefedert und dämpfen das Gewicht der kleinen Passagiere individuell ab – ein wesentlicher Unterschied gegenüber Konkurrenzmodellen, die auf eine Radfederung setzen. Das 5-Punkte-Gurtsystem lässt sich verschiedenen Körpergrössen anpassen. Dank grosser Sichtfenster haben die Kinder eine gute Rundumsicht und sind von aussen besser zu sehen. Zum Fahrspass trägt ausserdem die gute Beinfreiheit im Passagierraum bei. Dank zehnjähriger Ersatzteilgarantie bereitet der Leggero Vento auch dann noch Freude, wenn die Kinder dem Anhänger-Alter entwachsen sind.

Pionier mit Erfahrung

Der Leggero war 1989 Europas erster Kinderanhänger für Fahrräder. Erst belächelt, dann

bewundert, verkaufte Brüggli über 100'000 Leggero. Selbst zehn Jahre alte oder noch ältere Leggero-Modelle sind noch heute auf den Strassen unterwegs. Nun ist der Pionier zurück – mit dem Leggero Vento, der in Preis und Qualität neue Massstäbe setzt.

Testkriterien im Detail

- Tragfähigkeit Aluminiumwanne
- Belastbarkeit Konstruktion
- Belastbarkeit Gurtsystem
- Crashverhalten (aktive/passive Sicherheit)
- Kippsicherheit
- Funktionalität und Zuverlässigkeit Feststellbremse
- Kupplungssystem, Verstellbarkeit und Stabilität Deichsel
- Fahrverhalten
- Chemiegehalt Stoff und Kunststoff ●

Brüggli



RAIFFEISEN

2% Zins auf Vorsorgeplan 3

Romanshorner

Agenda

1. April bis 9. April 2010

Jeden Freitag

- 8.00–11.00 Uhr, Wochenmarkt, Allee-/Rislenstrasse

Ausleihzeiten Gemeindebibliothek:

- Dienstag 14.00–18.00 Uhr
- Mittwoch 14.00–18.00 Uhr
- Freitag 09.00–11.00, 14.00–19.00 Uhr
- Samstag 10.00–12.00 Uhr

Ausleihzeiten Ludothek

- Dienstag 15.30–17.30 Uhr
- Freitag 15.30–17.30 Uhr
- Samstag 09.30–11.30 Uhr
- Während den Schulferien bleibt die Ludothek geschlossen.

- Mandala-Ausstellung, Café Giardino, Gang EG, Regionales Pflegeheim
- Ab Dienstag, 6. April: Ferienpass der pro juventute, Romanshorn und Umgebung

Donnerstag, 1. April

- 20.00 Uhr, Hoher Donnerstag-Gottesdienst, kath. Kirche, Kath. Pfarrei Romanshorn
- 21.00–01.00 Uhr, ereignisreiche Nacht, evang. Kirchgemeindehaus, Kath. Pfarrei und Evang. Kirche

Freitag, 2. April

- 10.00–11.00 Uhr, Beichtgelegenheit, kath. Kirche, Kath. Pfarrei, Romanshorn
- 15.00 Uhr, Karfreitagsliturgie mit Kirchenchor, kath. Kirche, Kath. Pfarrei Romanshorn
- 15.00 Uhr, Karfreitagsfeier für Kinder, Alte Kirche Romanshorn, Kath. Pfarrei Romanshorn

Samstag, 3. April

- 21.00 Uhr, Festliche Osternachtsfeier, kath. Kirche, Kath. Pfarrei Romanshorn

Sonntag, 4. April

- 10.15 Uhr, Osterfestmesse mit Kirchenchor und Kammerphilharmonie, kath. Kirche, Kath. Pfarrei Romanshorn

Montag, 5. April

- 07.00–19.00 Uhr, Int. Bodenseecup 2010, Minigolfanlage am See, Minigolfclub Romanshorn
- 14.00–17.00 Uhr, Museum am Hafen, Altes Zollhaus, Museumsgesellschaft Romanshorn
- 14.00–17.00 Uhr, Sonderausstellung «Der See erzählt», Museum am Hafen, Altes Zollhaus, Museumsgesellschaft Romanshorn

Dienstag, 6. April

- 12.15 Uhr, Mittagstisch, kath. Pfarreiheim, Kath. Pfarrei Romanshorn

Donnerstag, 8. April

- Besuch beim Schweizer Fernsehen, Zürich, Klub der Älteren Romanshorn
- Preiskegeln im Rest. Söntsblick, Amriswil, Männerturnverein Romanshorn
- 14.00 Uhr, Augenspaziergang, Romanshorn, Pro Senectute TG, Weinfelden
- 17.30–19.00 Uhr, Führung, Autobau AG, Romanshorn

Freitag, 9. April

- 19.30–22.00 Uhr, Einführung in die Makrofotografie, Museum am Hafen in Romanshorn, Fotoclub Romanshorn

Einträge für die Agenda direkt über die Website der Gemeinde Romanshorn eingeben oder schriftlich mit Art der Veranstaltung, Zeit, Ort und Veranstalter an Tourist Info, im Bahnhof, 8590 Romanshorn, melden. Es werden nur Veranstaltungen aufgenommen, welche in Romanshorn stattfinden oder durch Romanshorner Vereine, Organisationen etc. organisiert werden.



Freitag, 2. April: 9.30 Uhr Gottesdienst in Romanshorn mit Pfrn. Meret Engel. Musik: Hansjürg Meyer, Flöte und Peter Krabichler, Orgel. Mit Abendmahl. 9.30 Uhr Gottesdienst in Salmsach mit Pfr. Thomas Bornhauser. Musik: Martin Maurer, Orgel und Kirchenchor Salmsach. Mit Abendmahl.

Sonntag, 4. April: 6.00 Uhr, Ostermorgenfeier auf dem Friedhof Salmsach mit Diakon Martin Haas. Anschl. Chilezmorge. 9.30 Uhr, Ostergottesdienst mit Abendmahl in Romanshorn mit Pfr. Thomas Bornhauser. Musik: Nina Stangert, Gambe und Flöte, Oliver Kopeinig, Orgel. Anschl. Apéro.

Fahrdienst: Telefon 071 461 32 59, Anmeldung bis Samstag 19.00 Uhr.

Mittwoch, 7. April: 12.00 Uhr, Mittagsplausch, Anmeldung 071 463 64 84. 15.00 Uhr, Heimgottesdienst, Pflegeheim.

Donnerstag, 8. April: 10.00 Uhr, Heimgottesdienst, Bodana.

Kleinanzeigen Marktplatz

Diverses

REINIGUNGEN – UNTERHALTE, Wohnungen/Treppenhäuser/Fenster und Umgebungsarbeiten. **A.G. Reinigungen**, Mobile 079 416 42 54.

SCHUHREPARATUREN – TEXTILREINIGUNG, D. Camelia, **Bahnhofstrasse 3**, 8590 Romanshorn. Schlüsselservice / Lederreparaturen / Stempel-Drucksachen / Gravuren / Zimteinlegesohlen / Messer und Scheren schleifen. Telefon 071 463 10 37.

wenn der Compi spinnt!

PC-Fachhändler FeRoCom GmbH

Friedrichshafnerstrasse 3, 8590 Romanshorn

Computer: Verkauf und Reparatur

Tel. 071 4 600 700, Mobile 079 4 600 700

PC- und Notebook-Reparatur und -Hilfe. Haben Sie Probleme mit Ihrem PC oder Notebook? Kommen Sie vorbei. **Web-Laden Electronics**, Hafenstrasse 1, 8590 Romanshorn, **Telefon 071 460 20 55.**

Jetzt frische Spargeln mit Fleisch und Fisch schön serviert im **Restaurant Kehlhof**. Herzlich willkommen. Telefon 071 463 27 17, www.kehlhof-salmsach.ch

Jassnachmittag jeden Donnerstag ab 14 Uhr. Restaurant Neuhaus, Arbonerstrasse 66, 8590 Romanshorn, Telefon 071 463 13 28. Hit: Römer Kalterer, Fr. 3.–.

Gitarren- und Bass-Unterricht für Einsteiger und Fortgeschrittene jeden Alters. Mietinstrumente vorhanden. Mehr Infos unter: www.gitarrelernen.ch oder 071 461 12 75

Gesucht

Suche **Modelle** zum **Schneiden**, Färben usw. Für alles, was mit **Haaren** möglich ist! Bitte melden bei **Di Natale Hair** bei Florjeta. Ludwig-Demarmels-Strasse 13, Romanshorn. **Telefon 071 461 28 60.**

Zu verkaufen

Neue **Saeco Talea Ring Plus**. Vollautomat-Kaffeemaschine. Preis neu: Fr. 1350.–, **jetzt Fr. 950.–**. Paul Brüscheiler, 071 411 18 34 oder 079 601 02 22

SEEBLICK
Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn



Sparen Sie sich den Ausruf.

Weitere Infos:
Ströbele Kommunikation, 8590 Romanshorn,
Telefon 071 466 70 50, www.stroebele.ch

Mit einem Seeblick-Insert erreichen Sie alle
5000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.

Probleme mit Ihrem PC oder Notebook?
Kommen Sie vorbei oder rufen Sie an!

web-laden.ch
electronics

www.web-laden.ch

Hafenstrasse 1 | 8590 Romanshorn | 071 460 20 55

